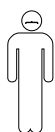


NOTICE D'UTILISATION

INSTRUCTIONS FOR USE / INSTRUCCIONES DE USO / BEDIENUNGSANLEITUNG /
ISTRUZIONI PER L'USO / GEBRUIKSAANWIJZINGEN

PORTE-BAGAGES AVANT LUNDI 27 (CA-MA014)

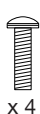
FRONT CARRIER LUNDI 27 / VORDERER GEPÄCKTRÄGER LUNDI 27 / PORTAPACCHI ANTERIORE LUNDI 27 /
PORTABULTOS DELANTERO LUNDI 27 / VOORDRAGER LUNDI 27



size 3



Outil non fourni
Tool not included
Werkzeug nicht enthalten
Strumento non incluso
Herramienta no incluida
Gereedschap niet inbegrepen



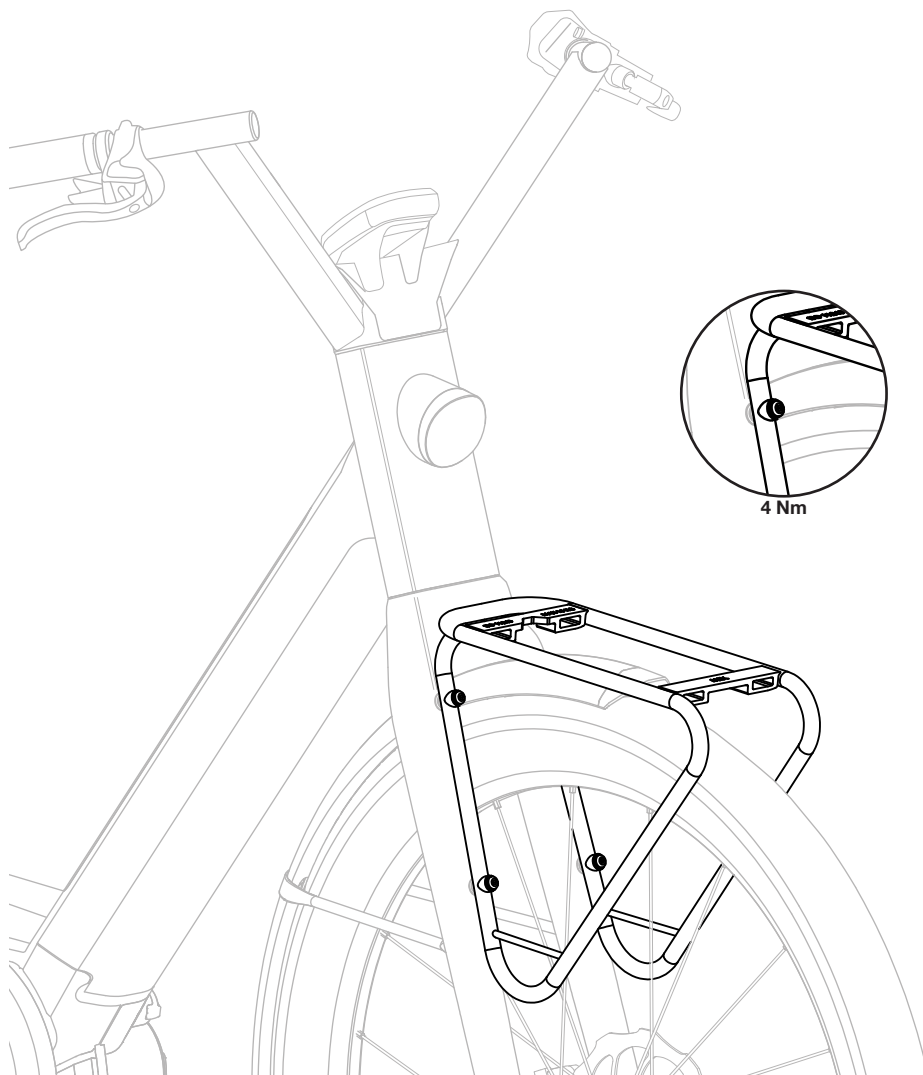
x 4



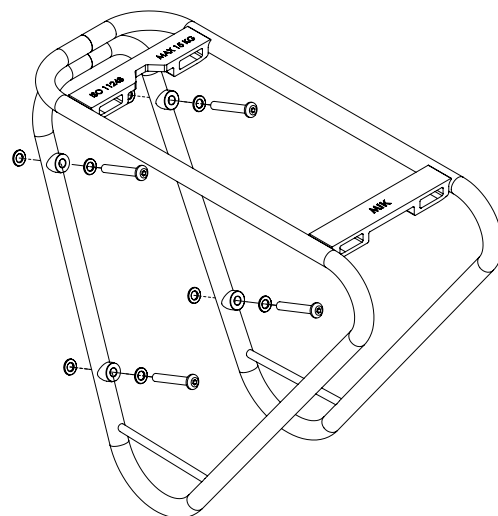
x 8



x 1



4 Nm



ATTENTION !

Ce porte-bagages est exclusivement adapté pour une installation sur un vélo Lundi 27. Le montage de ce produit doit être effectué par un revendeur agréé Moustache Bikes.

ATTENTION!

This rack is only suitable for mounting on a Moustache Lundi 20 cargo bike. This product must be installed by an authorized Moustache Bikes dealer.

ACHTUNG!

Dieser Gepäckträger ist für die Befestigung auf einem Moustache Lundi 20 entworfen. Dieses Produkt muss von einem autorisierten Moustache Fahrrad-Händler montiert werden.

ATTENZIONE!

Questo portapacchi è adatto solo per il montaggio su una bici Moustache Lundi 20. Questo prodotto deve essere installato da un rivenditore autorizzato Moustache Bikes.

¡ATENCIÓN!

Este portabultos solo es adecuado para montarlo en una bicicleta Moustache Lundi 20. Este producto debe ser instalado por un distribuidor autorizado de Moustache Bikes.

OPGELET!

Dit rek is alleen geschikt voor bevestiging op een Moustache Lundi 20. Dit product moet door een erkende Moustache Bikes-dealer gemonteerd worden.

AVERTISSEMENTS :

- Le porte-bagage avant n'est pas adapté à la fixation d'un siège pour enfant.
- La charge maximale admissible par ce porte-bagages est de 15 kg. Il convient de ne pas dépasser cette charge.
- Il convient de serrer les éléments de fixation au couple préconisé (4 N.m) à l'aide de l'outil indiqué et de vérifier régulièrement leur bon serrage.
- Les bagages ne peuvent être transportés en toute sécurité que sur le porte-bagages.
- Il convient de ne pas effectuer de modification sur le porte-bagages.
- Lorsque le porte-bagages est chargé, il convient d'adapter votre conduite compte tenu du poids sur la direction et d'anticiper la distance de freinage qui s'en voit augmentée.
- Seuls les accessoires/ bagages Moustache équipés du système de fixation MIK sont compatibles avec le porte-bagages. Il faut toujours vérifier que les accessoires/bagages sont solidement arrimés au porte-bagages conformément aux instructions. Le système de fixation MIK évite la présence de sangles/courroies qui pourraient se prendre dans la roue avant.
- Les réflecteurs et les feux peuvent être partiellement masqués par les accessoires/bagages ; nous vous conseillons de ne pas circuler de nuit avec des accessoires/bagages pouvant occulter les feux ou les réflecteurs.
- Nous vous conseillons de toujours distribuer les bagages à parts égales entre les deux côtés du porte-bagages.

La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :

- si des modifications ont été apportées au produit.
- si l'utilisation et/ou l'assemblage sont non conformes aux instructions fournies.

WARNINGS:

- The front carrier is not suitable for mounting a child seat.
- Do not exceed the maximum load of 15 kg on this carrier.
- Screws must be tightened to a torque of 4 Nm using a 3 mm Allen key and checked regularly.
- Do not make any modifications to the carrier.
- Luggage must be carried on the carrier.
- When the luggage rack is loaded, you should adjust your driving behavior and take into account the increased braking distance.
- Only Moustache accessories with the MIK attachment system are compatible with this carrier.
- Always check that the accessories are securely fastened to the carrier according to the instructions.
- Do not ride at night with accessories that may obscure lights or reflectors.
- Loads should be distributed equally on both sides of the carrier.

The warranty will not apply in the following cases:

- The product has been modified
- The product has not been assembled and/or used according to instructions

WARNUNGEN:

- Der Frontgepäckträger eignet sich nicht für die Befestigung eines Kindersitzes.
- Die maximale Belastung dieses Gepäckträgers von 15 kg darf nicht überschritten werden.
- Schrauben müssen mit einem 3-mm-Kreuzschlitzschraubendreher und einem Drehmoment von 4 Nm festgezogen und regelmäßig überprüft werden.
- Es dürfen keine Änderungen am Gepäckträger vorgenommen werden.
- Gepäck muss auf dem Gepäckträger transportiert werden.
- Wenn der Gepäckträger beladen ist, sollten das Fahrverhalten angepasst und der verlängerte Bremsweg berücksichtigt werden.
- Nur Zubehör von Moustache mit dem MIK-Befestigungssystem ist mit diesem Gepäckträger kompatibel.
- Stets sicherstellen, dass das Zubehör gemäß den Anweisungen sicher am Gepäckträger befestigt ist.
- Keinesfalls nachts mit Zubehör fahren, das Lampen oder Reflektoren verdeckt.
- Lasten sollten gleichmäßig auf beiden Seiten des Gepäckträgers verteilt werden.

La garantía no se aplicará en los siguientes casos:

- El producto ha sido modificado
- El producto no ha sido montado y/o utilizado según las instrucciones

AVVERTENZE:

- Questo portapacchi anteriore non è omologato per il montaggio di un seggiolino per bambini.
- Non superare il carico massimo di 15 kg su questo portapacchi.
- Le viti devono essere serrate a una forza di torsione di 4 Nm con una chiave a brugola da 3 mm e controllate regolarmente.
- Non apportare alcuna modifica al portapacchi.
- I bagagli devono essere trasportati sul portapacchi.
- Quando il portapacchi è carico, è necessario modificare il comportamento di guida e tenere conto dell'aumento dello spazio di frenata necessario.
- Solo gli accessori Moustache con il sistema di aggancio MIK sono compatibili con questo portapacchi.
- Controllare sempre che gli accessori siano fissati saldamente al portapacchi come indicato nelle istruzioni.
- Non guidare di notte con accessori che possano oscurare le luci o i catarifrangenti.
- I carichi devono essere distribuiti in modo uniforme su entrambi i lati del portapacchi.

Jede Form der Garantie verfällt, sobald der Benutzer Änderungen an dem Produkt vornimmt oder das Produkt nicht in Übereinstimmung mit den gelieferten Anweisungen zusammengebaut und/oder verwendet wurde.

ADVERTENCIAS:

- El portabultos delantero no es adecuado para la colocación de un asiento infantil.
- No supere la carga máxima de 15 kg en este portabultos.
- Los tornillos deben apretarse a un par de apriete de 4 Nm con una llave Allen de 3 mm y deben comprobarse regularmente.
- No haga ningún cambio en el portabultos.
- El equipaje debe transportarse en el portabultos.
- Cuando el portaequipajes está cargado, debe ajustar su comportamiento de conducción y tener en cuenta el aumento de la distancia de frenado.
- Solo son compatibles con este portabultos los accesorios Moustache con sistema de fijación MIK.
- Asegúrese siempre de que los accesorios estén bien sujetos al portabultos siguiendo las instrucciones.
- Recomendamos no conducir de noche con accesorios o equipajes que puedan tapar las luces o los reflectores.
- Las cargas deben distribuirse por igual a ambos lados del portador.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi:

- Il prodotto è stato modificato
- Il prodotto non è stato assemblato e/o utilizzato conformemente alle istruzioni

WAARSCHUWINGEN:

- De bagagedrager vooraan is niet geschikt om een kinderzitje op te bevestigen.
- Het maximaal draagvermogen van 15 kg niet overschrijden op deze bagagedrager.
- Schroeven moeten vastgezet worden met een aanhaalmoment van 4 Nm met een 3 mm inbussleutel en regelmatig gecontroleerd worden.
- De bagagedrager niet aanpassen.
- Bagage moet op de bagagedrager vervoerd worden.
- Wanneer de bagagedrager geladen is, moet u uw rijgedrag aanpassen en rekening houden met een langere remafstand.
- Alleen Moustache-accessoires met het MIK-bevestigingssysteem zijn compatibel met deze bagagedrager.
- Controleer altijd of de accessoires stevig bevestigd zijn, overeenkomstig de instructies.
- Rijd 's nachts niet met accessoires die de lichten of reflectoren kunnen hinderen.
- Lasten moeten gelijkmatig over beide kanten van de bagagedrager verdeeld worden.

Iedere vorm van garantie komt te vervallen zodra men wijzigingen aanbrengt aan het product, of het product niet conform de bijgeleverde aanwijzingen is gemonteerd en/of gebruikt.

VERSION 2022.09.20



Moustache Bikes / 5, rue du ruisseau / 88150 Thaon-les-Vosges / France / FR175333727111
contact@moustachebikes.com / moustachebikes.com

{MOUSTACHE